VOZ CAMPESINA

Suplemento de

ORGANO DEL FRENTE GUERRILLERO
"ALEJANDRO DE LEON" MOV. REV. 13 DE NOVIEMBRE.
RESPONSABLE M.A. YON SOSA

No. 19.-

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO 13 DE NOVIEMBRE impulsa la guerra campesina, abriendo un SEGUNDO FRENTE GUERRILLERO que funcionará con el nombre de "FRENTE GUERRILLERO 1o. DE MAYO".-

El MR-13 consciente de la necesidad de impulsar la guerra campesina con vista al asalto del podér político por todos los explotados e instaurar el gobierno de obreros y campesinos, y consecuente con este sentir de las masas ha abierto su segundo frente guerrillero, Este frente se denominará "Frente Guerrillero 1o. de Mayo", rindiendo un homenaje al pueblo trabajador de Guatemala y conmemorando el día internacional de los trabajadores. Desde el día 1o. de mayo del año en curso, las guerrillas del segundo frente han iniciado sus acciones en un departamento del oriente fuera del departamento de Izabal, ya que éste, está cubierto por las guerrillas del "Frente Alejandro De Leon desde 1962.-

Como el surgimiento de este segundo frente guerrillero es un paso trascendental en la lucha de las masas explotadas del país y para el MR-13 como uno de sus instrumentos de combate, creemos de gran importancia hacer un poco de historia en cuanto a que "el Frente Guerrillero 1o. de Mayo surge como una necesidad de impulsar la guerra campesina" .-

Desde que el MR-13 inició la lucha guerrillera en Guatemala el 6 de febrero de 1962, cuando fueron tomados los destácamentos militares de Mariscos y Bananera y los de la policía de Morales, ha sido siempre preocupación del movimiento extender su influencia política y militar en todo el territorio nacional. En ese sentido desde hace más de un año venimos haciendo un trabajo preliminar de organización de base social y distribución de materiales (R.S., El Guerrillero y Voz Campesina) en casi todo el territorio de la República. Eso ha dado lugar a que en forma reiterada gruesos sectores campesinos y obreros hayan hecho contacto directo con las guerrillas del MR-13.-

Pero fue hasta la segunda quincena de septiembre de 1965 cuando varios compañeros campesinos de Zacapa, Chiquimula, El Progreso, Jalapa y Jutiapa que habían mostrado mayor preocupación política, fueron invitados a visitar el territorio rebelde y a participar en la la. Escuela Nacional de Cuadros Campesinos del MR-13, durante la cual surgió como necesidad impostergable la apertura del nuevo frente. Quedó también claro después de la Escuela, que no sólo en estos lugares sino en todo el territorio nacional, las condiciones están maduras para la extensión de frentes guerrilleros, sin embargo esta extensión se vio temporalmente retardada debido a problemas de reorganización y problemas internos del partido, especialmente determinados por los golpes del enemigo en la capital.-

A pocos días de haber salido la patrulla para la apertura del nuevo frente, hemos recibido ya los primeros informes y por considerarlos de interés, transcribimos algunos párrafos con gran entusiasmo revolucionario. Unos de los párrafos dicen: "Los trabajos aquí van bien, nosotros estamos contentos vemos el entusiasmo de la gente, nos hemos dado cuenta que este compañeros si han trabajado duro (se refiere a los compañeros que asistieron a la la. Escuela Nacional de Cuadros Campesinos) y ahora con la venida de nosotros están más contentos, hemos hablado plebe con estos compañeros y tenemos contacto con cuatro aldeas más que nos están esperando. El compañero H. fue comisionado a visitar los contactos de la región X y es algo que verdaderamente se ve y

Centro de Documentación de los Movimientos Armados - WWW.CEDEMA.ORG

no se cree, se queda uno baboso, toda !pero toda la gente! apoya la Revolución Socialista, está de acuerdo con el Gobierno de los Obreros y Campesinos y está en cuerpo y alma como dicen, con el 13 de Nov. En ese lugar tenemos otras bases de apoyo. Aquí en este lugar nosotros estuvimos 3 días porque la gente no quiere que nos vayamos; bueno, los trabajos aquí están fáciles de hacerlos. (f) P...." (esta carta esta fechada 1o. de Mayo) otro correo fechado 6 de mayo dice: "Les informamos de nuestras actividades, hemos hecho 8 reuniones, total de compañeros 200, y se fundaron 2 comités de hombres y uno de compañeras. El tiempo se nos hace corto para visitar todas las aldeas, porque nos visitan compañeros de diferentes aldeas, no se puede imaginar lo que aquí estamos viviendo, aquí tenemos grandes compañeros, nos mantienen informados de todo lo que pasa; y hemos discutido bastante con ellos la situación política de Guatemala y el mundo y la forma de enfrentar al poder burgués y al imperialismo. Para no hacer largo el correo, ESTAMOS EN TERRITORIO REBELDE. Por lo que estamos viviendo nos damos cuenta que el tiempo de la Revolución Socialista se acerca más y más. Nos hemos enterado también de la gran descomposición que hay en el ejército. Otro asunto es de que las pocas pastillas y medicinas de la patrulla, las dimos pero antes hubo una discusión sobre este asunto y se acordó distribuirlas entre la gente enferma pues llegamos a la conclusión de que la gente enferma las necesitaba en esos momentos más que nosotros. También los compañeros nos piden que demos clase de alfabetización, pero se nos hace imposible porque tenemos que visitar varias aldeas, pero haremos todo lo posible por llegar a realizar estas tareas en el futuro. Cuando salimos a las comisiones todos los compañeros nos quieren acompañar, son buenos revolucionarios y si se han mantenido firmes con el espíritu revolucionario es por la guerrilla. Ellos lo expresan así en sus conversaciones. (f) H.."

Por los párrafos anteriores se desprende que el éxito y las facilidades que tienen los guerrilleros para cumplir con sus nuevas tareas, se debe y se hacen posibles, por la gran base social de apoyo que han encontrado los compañeros; y por la decisión y disposición que hay en las masas obreras y campesinas de hacer la revolución y acabar con todo aquello que frene el progreso de la gente pobre. Estas experiencias transmitidas tan claramente por los compañeros del SEGUNDO FRENTE GUERRILLERO 1o. DE MAYO, nos llevan a sacar la conclusión de que en todo el país se puede extender la guerra de guerrillas, organizar milicias, grupos de sabotaje, grupo de activistas y cualquier otro tipo de organización que sirva para luchar en forma violenta contra los terratenientes y todo aquello que represente al capitalismo, la explotación del hombre por el hombre y el poder burgués.-

Con lo anteriormente expuesto queda claro que el Frente Guerrillero 1o. de Mayo" surgió como una necesidad de la lucha revolucionaria y en ese sentido funcionará y se desarrollará, no por la decisión de los guerrilleros, sino por la voluntad, la decisión y el apoyo de los campesinos de aquella región; ellos quieren al igual que todo ser humano PROGRESAR, SER RESPETADOS Y VIVIR CON DIGNIDAD; y han llegado también a la conclusión de que sus problemas solo se resuelven con el lenguaje de las armas y la lucha revolucionaria violenta; y es por eso que las guerrillas del MR-13 son indestructibles e invensibles porque están fundidas al campesinado y el campesino sabe y siente que las "guerrillas del 13" son suyas y por lo tanto están plenamente identificadas en la lucha común: CONQUISTAR UNA VIDA MEJOR- !LA VICTORIA FINAL ES DE LOS EXPLOTADOS! ADELANTE COMPAÑEROS.- !VIVA EL SOCIALISMO? !VIVA EL MR-13!

PATRULLA DE MILICIANOS INUTILIZA PUENTE FERROVIARIO ENTRE LA ESTACION DE EL RANCHO Y EL PROGRESO (CABECERA).-

El sábado 7 de los corrientes a las diez y media de la noche, una patrulla miliciana de combate inutilizó un puente del ferrocarril situado a dos millas de la estación de El Rancho (Departamento de El Progreso); para su inutilización fue regada gasolina en todo el maderamen del puente, el cual fue totalmente consumido por las llamas. A consecuencia de esta acción de sabotaje fue interrumpido por varias horas el tráfico de carga y pasajeros, mientras se logra su reparación. Con el objeto de evitar pérdidas de vidas inocentes, tanto entre los pasajeros como en los miembros de la tripulación y como se ha venido haciendo en casos similares -cumpliendo las directivas del movimiento- fueron colocadas a prudente distancia, señales rojas advirtiendo el peligro.-

Los compañeros milicianos reportaron no haber tenido bajas en esta operación, pues no hicieron contacto con el enemigo, ni hubo accidentes durante la incursión, la patrulla antes de retirarse del lugar regó VOZ CAMPESINA No. 17 en el cual se informa a las masas de las tres últimas acciones del movimiento que consistieron en lo siguiente:

Centro de Documentación de los Movimientos Armados - WWW.CEDEMA.ORG

1o.- Parada del tren No. 1 de pasajeros procedente de Puerto Barrios, y distribución de propaganda entre los pasajeros, principalmente del volante en el que se informa de tres emboscadas consecutivas al ejército con un total de 25 bajas entre soldados y oficiales y ninguna por parte de las patrullas guerrilleras del Frente Alejandro De León. Esta acción tuvo lugar el 27 de marzo en la milla 50 entre Montúfar y Cristina.-

2o.- Interrupción del tráfico en la Ruta del Atlántico entre los Amates y Juan de Paz, durante el cual se improvisó un mitin ante 100 personas que viajaban en los vehículos detenidos incluyendo camionetas de pasajeros. Aquí se distribuyó gran cantidad de propaganda, pues la gente con entusiasmo los pedía y se ofreció voluntariamente para distribuirlos en sus pueblos y aldeas. Esto ocurrió el 11 de Abril a la una de la tarde.-

3o.- Inutilización del puente del ferrocarril de los Amates Milla 61, lo que ocasionó la interrupción de trenes por 12 horas, esta acción fue efectuada el 13 de Abril a las 9 de la noche.-

Los objetivos de las operaciones de que damos cuenta en este volante, al igual que todas las acciones que efectúa el MR-13 son para golpear directamente al capitalismo, a los burgueses y a los representantes del imperialismo yanqui en el país, como es el caso de los ferrocarriles que es una empresa gringa que por muchos años ha estado chupándole la sangre al pueblo de Guatemala, en especial a las capas más pobres del país.-

!MUERA EL CAPITALISMO EXPLOTADOR EN TODO EL MUNDO!
!FUERA EL IMPERIALISMO DE GUATEMALA!
!VIVAN LOS MILICIANOS DEL MR-13!
!ARRIBA LOS POBRES DEL MUNDO!

PATRULLA GUERRILLERA CASUALMENTE SE ENCUENTRA CON 30 ESTUDIANTES EXCURSIONISTAS CERCA DE LAS RUINAS MAYAS DE QUIRIGUA. LOS ALUMNOS PERTENECEN AL INSTITUTO MIXTO DE MAZATENANGO.-

El sábado 7 de mayo a las tres de la tarde una patrulla guerrillera del frente "Alejandro De León" que dirige el Comandante Marco Antonio Yon Sosa, se encontró en las ruinas Mayas a dos millas del poblado de Quiriguá, con alumnos de ambos sexos que venían en una excursión y pertenecen al Instituto Mixto Mixto Nocturno de Mazatenango.-

Al principio los compañeros estudiantes estaban nerviosos; a nuestra unidad la confundieron con soldados o gente al servicio del Gobierno, razón por la cual apresuradamente sacaron sus cédulas y demás documentos para identificarse, pero la tranquilidad rápidamente volvió a ellos, cuando se les dijo que para qué sacaban papeles, que no necesitábamos que se identificaran, porque no éramos del ejército ni gente del Gobierno, somos los guerrilleros, y lo único que les pedimos, si ustedes quieren, es explicarles la razón y el porqué de la necesidad de hacer la revolución, al ver nuestro modo de proceder y al darse cuenta de quienes éramos, cambiaron completamente y se rieron, advirtiéndose su alegría. Entonces nos dijeron.... "Ustedes son del 13 y son muy diferentes de como los pinta el gobierno, ustedes son disciplinados y se nota a la legua que no hacen las cosas que dice Peralta Azurdia, son muy diferentes. (este es el relato de un compañero guerrillero que formaba parte de la patrulla que conversó con los Estudiantes) nota del que redactó.-

Después que retornó la tranquilidad, se improvisó un mítin que se desarrolló con gran entusiasmo, tocándose varios temas políticos, los que en pocas palabras se refirieron a lo que hemos venido diciendo y a lo que estamos dispuestos a hacer:

Andamos luchando por la REVOLUCION SOCIALISTA armas en mano para formar el Gobierno de Obreros y Campesinos, destruir al ejército al servicio de la burguesía y al imperialismo yanqui. NO DEPONDREMOS LAS ARMAS HASTA ACABAR CON LA EXPLOTACION DEL HOMBRE POR EL HOMBRE.-

Todos los compañeros estudiantes de una o de otra manera mostraron su simpatía a nuestra lucha, unos con risas, otros con señales de aprobación y hasta con obsequios de ciruelas y jocotes. Total, reinó en esos momentos gran fraternidad y camaradería en todos los asistentes.-

Les habló el guerrillero César, expresándose de la siguiente manera; Yo soy un humilde campesino, perdonen que ni siquiera pueda hablar correctamente, talvez me salgan unas palabras todas atravesadas. No se leer ni escribir y estoy luchando con mis compañeros guerrilleros por el Gobierno Obrero y

Centro de Documentación de los Movimientos Armados - WWW.CEDEMA.ORG

Campesino, no quiero el bien solo para mí, sino que para todo el pobre y que ya dentro de algún tiempo ya no existan en Guatemala gente que como yo, ni siquiera sabe la o por lo redondo; ustedes saben la barbaridad de niños que se mueren por fata de medicinas, y gente ya grande que a veces no tienen ni para comer los tres tiempos, es por eso que yo y mis demás compañeros jamás entregaremos las armas y preferimos mil veces morirnos pero combatiendo al maldito capitalismo y a todos nuestros opresores.-

Ustedes que son estudiantes, deben apoyarnos en nuestra lucha, porque la revolución los ayudará a estudiar más de lo que saben y ante todo porque la revolución es lo más bueno y justo y humano que hay en el mundo.- Solo eso es lo que quería hablarles compañeros, perdonen y muchas gracias por su atención.-

Territorio Rebelde, 10 de mayo de 1966.-

Por la Dirección del Frente Guerrillero ALEJANDRO DE LEON

Marco Antonio Yon Sosa
Comandante General.

PEDIMOS A LOS COMPAÑEROS CAMPESINOS Y TRABAJADORES EN GENERAL, HACER CIRCULAR DE MANO EN MANO ESTE BOLETIN PARA UNA MEJOR DIFUSION.-

---

Centro de Documentación de los Movimientos Armados - WWW.CEDEMA.ORG